



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 November 2015
Russian
Original: French

Семидесятая сессия
Пункт 54 повестки дня

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-жа Клотильда **Ферри** (Монако)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

2. Четвертый комитет рассматривал данный пункт на своих 21, 22 и 25-м заседаниях 9, 10 и 17 ноября 2015 года. На своих 21-м и 22-м заседаниях Комитет провел общие прения по этому пункту, а на своем 25-м заседании принял по нему решение (см. A/C.4/70/SR.21, 22 и 25).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/70/13 и Add.1);

б) доклад Генерального секретаря о лицах, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий (A/70/308);

в) доклад Генерального секретаря об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах (A/70/340);



d) доклад Рабочей группы по вопросам финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/70/379);

e) записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины (A/70/319).

4. На своем 21-м заседании 9 ноября Комитет заслушал заявление Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) (см. A/C.4/70/SR.21).

5. На том же заседании представитель Норвегии, выступая в качестве Докладчика Рабочей группы по вопросам финансирования БАПОР, внес на рассмотрение доклад Рабочей группы (см. A/C.4/70/SR.21).

6. На том же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Государства Палестина (см. A/C.4/70/SR.21).

II. Рассмотрение предложений

7. На его 25-м заседании 17 ноября Комитет был проинформирован о том, что проекты резолюций, содержащиеся в документах A/C.4/70/L.15–L.18, не будут иметь последствий для бюджета по программам.

A. Проект резолюции A/C.4/70/L.15

8. На 25-м заседании 17 ноября представитель Индонезии от имени Австрии, Алжира, Афганистана, Бахрейна, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонационального Государства), Боснии и Герцеговины, Бруней-Даруссалама, Венгрии, Германии, Государства Палестина, Греции, Дании, Джибути, Египта, Йемена, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирландии, Испании, Италии, Катара, Кипра, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Люксембурга, Мавритании, Мальты, Марокко, Монако, Намибии, Нидерландов, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Польши, Португалии, Румынии, Саудовской Аравии, Сенегала, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана, Туниса, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции, Эквадора, Эстонии и Южной Африки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Помощь палестинским беженцам» (A/C.4/70/L.15). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Исландия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Норвегия, Украина и Швейцария.

9. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования 158 голосами против 1 при 10 воздержавшихся принял проект

резолюции A/C.4/70/L.15 (см. пункт 16, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом¹:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Камерун, Канада, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Парагвай, Соединенные Штаты Америки.

В. Проект резолюции A/C.4/70/L.16

10. На 25-м заседании 17 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Афганистана, Бахрейна, Боливии (Многонационального Государства), Бруней-Даруссалама, Государства Палестина, Джибути, Египте, Индонезии, Иордании,

¹ Делегации Индии и Казахстана впоследствии сообщили, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы за данный проект резолюции.

Ирака, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Марокко, Намибии, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Судана, Туниса, Эквадора и Южной Африки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий» (A/C.4/70/L.16). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Малайзия, Мали и Мальдивские Острова.

11. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования 157 голосами против 7 при 6 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.4/70/L.16 (см. пункт 16, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом²:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

² Делегации Индии и Казахстана впоследствии сообщили, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы за данный проект резолюции.

Воздержались:

Гондурас, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Парагвай, Центральноафриканская Республика.

С. Проект резолюции A/C.4/70/L.17

12. На 25-м заседании 17 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Афганистана, Бахрейна, Боливии (Многонационального Государства), Брунея-Даруссалама, Джибути, Египта, Йемена, Индонезии, Иордании, Ирака, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Марокко, Намибии, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Судана, Туниса, Эквадора, Южной Африки и Государства Палестина внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ» (A/C.4/70/L.17). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Малайзия, Мали и Мальдивские Острова.

13. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования 158 голосами против 6 при 6 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.4/70/L.17 (см. пункт 16, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Велико-

³ Делегации Индии и Казахстана впоследствии сообщили, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы за данный проект резолюции.

британии и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Науру, Парагвай, Центральноафриканская Республика.

D. Проект резолюции A/C.4/70/L.18

14. На 25-м заседании 17 ноября представитель Индонезии от имени Австрии, Алжира, Афганистана, Бахрейна, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонационального Государства), Боснии и Герцеговины, Брунея-Даруссалама, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Джибути, Египта, Йемена, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирландии, Испании, Италии, Катара, Кипра, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Люксембурга, Мавритании, Мальты, Марокко, Намибии, Нидерландов, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Польши, Португалии, Румынии, Саудовской Аравии, Сенегала, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана, Туниса, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Государства Палестина внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы» (A/C.4/70/L.18). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Бразилия, Исландия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Норвегия, Украина и Швейцария.

15. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования 157 голосами против 7 при 6 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.4/70/L.18 (см. пункт 16, проект резолюции IV). Голоса распределились следующим образом⁴:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан,

⁴ Делегации Индии и Казахстана впоследствии сообщили, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы за данный проект резолюции.

бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Гана, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Парагвай, Центральноафриканская Республика.

III. Рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

16. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Помощь палестинским беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года и все свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 69/86 от 5 декабря 2014 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 302 (IV) от 8 декабря 1949 года, которой она, в частности, учредила Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ,

ссылаясь далее на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

сознавая тот факт, что палестинские беженцы вот уже более шести десятилетий страдают, лишены своих домов, земель и средств к существованию,

подтверждая настоятельную необходимость решения проблемы палестинских беженцев для обеспечения справедливости и достижения прочного мира в регионе,

признавая существенную роль, которую более 60 лет с момента своего создания играет Агентство, занимаясь облегчением участи палестинских беженцев посредством обеспечения образования, здравоохранения, оказания помощи и социальных услуг и постоянной работы в области инфраструктуры лагерей, микрофинансирования, защиты и чрезвычайной помощи,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Агентства, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2014 года¹,

принимая также к сведению специальный доклад Генерального комиссара, представленный в соответствии с пунктом 21 резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи, препровожденный Генеральным секретарем 4 августа 2015 года и касающийся серьезного финансового кризиса Агентства и его воздействия на оказание основных услуг²,

учитывая сохраняющиеся нужды палестинских беженцев во всех районах деятельности Агентства, а именно в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и на оккупированной палестинской территории,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 13 (A/70/13); и там же, Дополнение № 13А (A/70/13/Add.1).

² A/70/272, приложение.

выражая серьезную озабоченность по поводу особенно тяжелого положения палестинских беженцев, живущих в условиях оккупации, в том числе с точки зрения их безопасности, благополучия и социально-экономических условий жизни,

выражая серьезную озабоченность, в частности, тяжелой гуманитарной ситуацией и социально-экономическим положением палестинских беженцев в секторе Газа и подчеркивая важность чрезвычайной и гуманитарной помощи и срочных усилий в области восстановления,

отмечая подписание правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению³ и последующих имплементационных соглашений,

1. *с сожалением отмечает*, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, предусмотренные в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, до сих пор не произведены, что поэтому положение палестинских беженцев продолжает вызывать серьезную озабоченность и что палестинские беженцы по-прежнему нуждаются в помощи для удовлетворения своих основных потребностей в областях медицинского обслуживания, образования и жизнеобеспечения;

2. *с сожалением отмечает также*, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти путей достижения прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, и вновь просит Согласительную комиссию продолжать ее усилия, направленные на выполнение этого пункта, и представить Ассамблее в надлежащем порядке соответствующий доклад о прилагаемых в этой связи усилиях не позднее 1 сентября 2016 года;

3. *подтверждает* необходимость продолжения работы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и важность обеспечения его беспрепятственной деятельности и предоставляемых им услуг, включая чрезвычайную помощь, для благополучия и защиты палестинских беженцев и развития их человеческого потенциала, а также для стабильности этого региона впредь до справедливого решения вопроса о палестинских беженцах;

4. *призывает* всех доноров продолжать укреплять свои усилия для удовлетворения ожидаемых потребностей Агентства, в том числе в связи с увеличением расходов, обусловленных конфликтами и нестабильностью в этом регионе, серьезным социально-экономическим положением и гуманитарными условиями, особенно на оккупированной палестинской территории, а также потребностей, упомянутых в недавних призывах и планах по оказанию чрезвычайной помощи восстановлению и реконструкции сектора Газа и в планах реагирования на региональный кризис для решения проблем, связанных с положением палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике и тех палестинских беженцев, которые укрылись от кризиса в странах региона;

³ A/48/486-S/26560, приложение.

5. *дает высокую оценку* Агентству за предоставление жизненно важной помощи палестинским беженцам и за его роль в качестве стабилизирующего фактора в регионе, а также за неустанные усилия персонала Агентства в деле выполнения своего мандата.

Проект резолюции II

Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2341 В (XXII) от 19 декабря 1967 года и все последующие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года и 259 (1968) от 27 сентября 1968 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение ее резолюции 69/87 от 5 декабря 2014 года¹,

принимая к сведению также доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2014 года²,

будучи озабочена продолжающимися страданиями людей в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий,

принимая к сведению соответствующие положения Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года³, касающиеся способов приема лиц, которые оказались в 1967 году перемещенными, и будучи обеспокоена тем, что согласованный процесс до сих пор не реализуется,

принимая к сведению также свою резолюцию 67/19 от 29 ноября 2012 года,

1. *подтверждает* право всех лиц, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, на возвращение в свои жилища или места прежнего проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

2. *подчеркивает* необходимость ускоренного возвращения перемещенных лиц и призывает к соблюдению требований механизма возвращения перемещенных лиц, согласованного сторонами в статье XII Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года³;

3. *одобряет* тем временем усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на то, чтобы продолжать, насколько это практически осуществимо, оказание на чрезвычайной основе и в качестве временной меры гуманитарной помощи тем лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года и последующих во-

¹ A/70/308.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 13 (A/70/13); и там же, Дополнение № 13А (A/70/13/Add.1).

³ A/48/486-S/26560, приложение.

енных действий находятся в настоящее время на положении перемещенных лиц и по-прежнему остро нуждаются в помощи;

4. *решиительно призывает* все правительства, а также организации и частных лиц оказывать в указанных выше целях щедрую помощь Агентству и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям;

5. *просит* Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до ее семьдесят первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

**Проект резолюции III
Операции Ближневосточного агентства Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам
и организации работ**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 212 (III) от 19 ноября 1948 года, 302 (IV) от 8 декабря 1949 года и все последующие резолюции по данному вопросу, включая свою резолюцию 69/88 от 5 декабря 2014 года,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2014 года¹,

принимая к сведению письмо Председателя Консультативной комиссии Агентства от 16 июня 2015 года на имя Генерального комиссара²,

будучи глубоко обеспокоена исключительно критическим финансовым положением Агентства, вызванным частично структурным недофинансированием Агентства, а также ростом расходов Агентства в результате ухудшения положения в социально-экономической и гуманитарной сфере, обострения конфликтов и усиления нестабильности в регионе и их существенного отрицательного воздействия на оказание Агентством необходимых услуг палестинским беженцам, включая его программы чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и развития, во всех районах его деятельности,

принимая к сведению представленный в соответствии с пунктом 21 резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи и препровожденный Генеральным секретарем 4 августа 2015 года специальный доклад Генерального комиссара о серьезном финансовом кризисе, затронувшем Агентство, и негативных последствиях для оказываемых Агентством услуг, включая его образовательную программу для порядка 500 000 детей палестинских беженцев в более чем 685 школах и порядка 7000 молодых людей в 8 центрах профессионально-технической подготовки³,

выражая признательность за мобилизацию доноров и принимающих стран в порядке реагирования на финансовый кризис и выражая особую благодарность тем донорам, которые оказали щедрую поддержку во избежание приостановки осуществления образовательной программы Агентства, будучи признательна при этом за неизменную поддержку Агентством со стороны всех других доноров,

высоко оценивая меры, принятые Агентством к урегулированию финансового кризиса, включая внутренние меры по сдерживанию расходов,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 13 (A/70/13); и там же, Дополнение № 13A (A/70/13/Add.1).

² Там же, Дополнение № 13 (A/70/13), стр.8-10.

³ A/70/272, приложение.

подчеркивая настоятельную необходимость оказания устойчивой и предсказуемой финансовой поддержки Агентству — оплоту стабильности палестинских беженцев, официальная численность которых составляет 5,3 миллиона человек, — в том числе за счет предоставления необходимых ресурсов для обеспечения ему возможности продолжать бесперебойное оказание своих жизненно важных услуг,

приветствуя поддержку Агентству, подтвержденную на совещании министров, состоявшемся 26 сентября 2015 года, и на конференции высокого уровня, проведенной 2 июня 2015 года в Нью-Йорке в ознаменование шестидесяти пятой годовщины начала операций Агентства,

ссылаясь на статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций⁴,

ссылаясь также на Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала⁵,

ссылаясь далее на свои резолюции 69/133 от 12 декабря 2014 года о безопасности и защите гуманитарного персонала и защите персонала Организации Объединенных Наций и 68/102 от 13 декабря 2013 года об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, в которых, в частности, содержится призыв ко всем государствам уважать и защищать гуманитарный персонал, персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, придерживаться принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и соблюдать принцип неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и обеспечивать его соблюдение,

подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁶ к палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Восточный Иерусалим,

учитывая сохраняющиеся нужды палестинских беженцев во всех районах деятельности, а именно: в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и на оккупированной палестинской территории,

принимая во внимание Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, включая торжественное обещание, что никто не будет забыт,

будучи серьезно обеспокоена крайне тяжелыми социально-экономическими условиями жизни палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, особенно в лагерях беженцев в секторе Газа, в результате регулярно проводимых военных операций, продолжающейся в течение длительного периода израильской практики закрытия территорий, строительства поселений и стены и жестких экономических ограничений и ограничений на передвижение, которые по существу равносильны блокаде, что привело к росту показателей безработицы и нищеты среди беженцев при потенциально сохраняющихся долгосрочных негативных последстви-

⁴ Резолюция 22 А (I).

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2051, No. 35457.

⁶ Ibid., vol. 75, No. 973.

⁷ Резолюция 70/1.

ях, принимая при этом к сведению последние события, связанные с обеспечением доступа в этот район,

выражая сожаление по поводу конфликта, разразившегося в секторе Газа и вокруг него в июле и августе 2014 года, и связанных с ним потерь среди гражданского населения, включая убийство тысяч мирных палестинцев, в том числе детей, женщин и пожилых людей, и причинение им ранений, а также повсеместное разрушение тысяч жилых домов и объектов гражданской инфраструктуры, включая школы, больницы, водопроводные, канализационные и электрические сети, объекты экономического, промышленного и сельскохозяйственного значения, общественные учреждения, места отправления религиозных обрядов и школы и объекты Организации Объединенных Наций, или нанесение им значительного ущерба, а также по поводу перемещения сотен тысяч гражданских лиц внутри страны и всех нарушений норм международного права, включая гуманитарное право и право прав человека,

выражая сожаление также по поводу нападений, в результате которых пострадали объекты Организации Объединенных Наций, в том числе школы Агентства, где размещались вынужденные покинуть свои дома гражданские лица, и всех других нарушений неприкосновенности объектов Организации Объединенных Наций в ходе конфликта в секторе Газа в июле и августе 2014 года, о чем говорится в резюме доклада Комиссии по расследованию, подготовленном Генеральным секретарем⁸, и в докладе комиссии по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюцией S-21/1 Совета по правам человека⁹, и подчеркивая настоятельную необходимость привлечения виновных к ответственности,

будучи серьезно обеспокоена долгосрочными негативными последствиями военных операций в секторе Газа, проводившихся в период с декабря 2008 года по январь 2009 года, а также в ноябре 2012 года, для гуманитарного и социально-экономического положения палестинских беженцев в секторе Газа,

высоко оценивая исключительные по своему характеру усилия Агентства по предоставлению крова, чрезвычайной, медицинской и продовольственной помощи, защиты и другой гуманитарной помощи в ходе военных операций в июле и августе 2014 года,

признавая необходимость оперативного осуществления всех аспектов временного трехстороннего соглашения, заключенного при посредничестве Организации Объединенных Наций в сентябре 2014 года, и подчеркивая безотлагательную необходимость отмены всех практикуемых Израилем закрытий и ограничений в секторе Газа и восстановления разрушенных домов и инфраструктуры,

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию ES-10/18 от 16 января 2009 года и резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности от 8 января 2009 года,

призывая Израиль обеспечить беспрепятственный ввоз основных строительных материалов в сектор Газа и сократить обременительные издержки, связанные с ввозом предметов снабжения для Агентства, принимая при этом к

⁸ S/2015/286, приложение.

⁹ См. A/HRC/29/52.

сведению последние события, связанные с недавним заключением при посредничестве Организации Объединенных Наций трехстороннего соглашения,

выражая обеспокоенность по поводу острой нехватки школьных помещений в секторе Газа и связанного с этим негативного воздействия на право детей-беженцев на образование;

подчеркивая настоятельную необходимость обеспечения прогресса в деле реконструкции в секторе Газа, в том числе путем своевременного оказания помощи в осуществлении строительных проектов и сохранения оперативного ввоза строительных материалов, необходимых для проектов, находящихся под управлением Агентства, а также ускоренного осуществления других видов неотложной гражданской восстановительной деятельности под руководством Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая поступление взносов в ответ на призывы Агентства к оказанию экстренной помощи в секторе Газа после военных операций в июле и августе 2014 года и настоятельно призывая международное сообщество продолжать оказание поддержки в соответствии со стратегическим планом реагирования Агентства,

с удовлетворением отмечая также созыв 12 октября 2014 года Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, и настоятельно призывая к своевременному внесению объявленных взносов в полном объеме в целях ускорения процесса оказания гуманитарной помощи и восстановления,

подчеркивая, что положение в секторе Газа является нестабильным и что соглашение о долгосрочном прекращении огня должно обеспечить кардинальное улучшение условий жизни палестинцев в секторе Газа, в том числе за счет открытия на регулярной и постоянной основе пунктов пересечения границы, а также безопасность и благополучие гражданского населения с обеих сторон,

заявляя о необходимости оказывать палестинскому правительству национального согласия поддержку в принятии им на себя всех обязанностей по государственному управлению на Западном берегу и в секторе Газа во всех областях, а также путем обеспечения его присутствия в пунктах пересечения границы с Газой,

с признательностью отмечая прогресс, достигнутый в деле восстановления лагеря беженцев Нахр-эль-Баред, выражая признательность правительству Ливана, донорам, Агентству и другим соответствующим сторонам за неустанные усилия по оказанию помощи пострадавшим и перемещенным беженцам и особо отмечая потребность в дополнительном финансировании с целью завершить восстановление лагеря и без промедления положить конец скитаниям тысяч проживающих в нем лиц, чье жилье не было восстановлено,

выражая глубокую обеспокоенность критическим положением палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике и воздействием кризиса на способность Агентства предоставлять услуги и искренне сожалея по поводу гибели беженцев и убийства 14 сотрудников Агентства за период кризиса с 2012 года,

подчеркивая необходимость увеличения объема помощи палестинским беженцам в Сирийской Арабской Республике, а также тем, кто был вынужден

искать убежище в соседних странах, и особо отмечая потребность в обеспечении открытых границ для палестинских беженцев, пытающихся спастись от кризиса, поразившего Сирийскую Арабскую Республику, согласно принципам недискриминации и невыдворения в соответствии с международным правом и ссылаясь в этой связи на заявление Председателя Совета Безопасности от 2 октября 2013 года¹⁰,

учитывая ценную работу, выполняемую Агентством в части обеспечения защиты палестинцев, в частности палестинских беженцев, и напоминая о необходимости защиты всех гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта,

выражая сожаление в связи с угрозой безопасности персонала Агентства, а также разрушениями и ущербом, причиненным помещениям и имуществу Агентства, в течение периода, охватываемого докладом Генерального комиссара, и подчеркивая необходимость сохранения нейтралитета и обеспечения неприкосновенности помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций при любых обстоятельствах,

выражая сожаление также по поводу нарушений неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и необеспечения иммунитета имущества и активов Организации от посягательства в любой форме, равно как и необеспечения защиты персонала, помещений и имущества Организации Объединенных Наций,

выражая сожаление далее по поводу убийства и ранения сотрудников Агентства израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории за период с сентября 2000 года, включая убийство 11 сотрудников Агентства в ходе военных операций в секторе Газа в июле и августе 2014 года,

выражая сожаление по поводу убийства и ранения израильскими оккупационными силами детей- и женщин-беженцев, укрывавшихся в школах Агентства, в ходе военных операций в июле и августе 2014 года,

заявляя о необходимости привлечения к ответственности и предоставления всеми сторонами компенсации потерпевшим от нарушений международного права в соответствии с международными стандартами,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся введением ограничений на свободу передвижения и доступ персонала, автотранспортных средств и товаров Агентства, а также ранениями, притеснением и запугиванием его персонала, что вредит и препятствует работе Агентства, в том числе его способности оказывать необходимые базовые услуги и чрезвычайную помощь,

ссылаясь на заявление от 15 июля 1999 года и декларации от 5 декабря 2001 года и 17 декабря 2014 года¹¹, принятые Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции, включая, в частности, призыв к сторонам оказывать содействие работе Агентства, гарантировать его защиту и воздерживаться от взимания налогов и возложения неоправданного финансового бремени,

¹⁰ S/PRST/2013/15; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2013 года–31 июля 2014 года (S/INF/69).

¹¹ A/69/711-S/2015/1, приложение.

учитывая соглашение между Агентством и правительством Израиля,

принимая к сведению соглашение в форме обмена письмами между Агентством и Организацией освобождения Палестины, достигнутое 24 июня 1994 года¹²,

1. *вновь подтверждает*, что эффективное функционирование Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ по-прежнему имеет важнейшее значение во всех районах его деятельности;

2. *выражает свою признательность* Генеральному комиссару Агентства, а также всем сотрудникам Агентства за их неустанные усилия и ценную работу, особенно с учетом тяжелых условий, нестабильности и кризисных ситуаций, наблюдавшихся в прошедшем году;

3. *особо отмечает* важную роль Агентства, которую оно играет на протяжении вот уже более 65 лет с момента его учреждения в деле предоставления жизненно важных услуг для обеспечения благополучия, развития человеческого потенциала и защиты палестинских беженцев и облегчения их участи;

4. *высоко оценивает* исключительные по своему характеру усилия, предпринимавшиеся Агентством на местах совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций с целью оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, включая предоставление крова, продовольствия и медицинской помощи, беженцам и пострадавшим гражданским лицам во время военных операций в секторе Газа в июле и августе 2014 года, и признает его исключительную способность мобилизовываться в чрезвычайных ситуациях, не прерывая при этом осуществления своих основных программ по развитию человеческого потенциала;

5. *выражает свою признательность* правительствам принимающих стран за существенные поддержку и содействие, которые они оказывают Агентству при выполнении им своих обязанностей;

6. *выражает свою признательность также* Консультативной комиссии Агентства и просит ее продолжать свои усилия и держать Генеральную Ассамблею в курсе своей деятельности;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Рабочей группы по вопросам финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ¹³ и усилия, направленные на содействие обеспечению финансовой безопасности Агентства, и просит Генерального секретаря обеспечить Рабочей группе обслуживание и помощь, которые необходимы ей для выполнения своей работы;

8. *высоко оценивает* шестилетнюю среднесрочную стратегию Агентства на 2016–2021 годы и продолжающиеся усилия Генерального комиссара по повышению уровня бюджетной транспарентности и эффективности Агентства,

¹² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 13 (A/49/13), приложение I.

¹³ A/70/379.

как это отражено в бюджете по программам Агентства на двухгодичный период 2016–2017 годов¹⁴;

9. *высоко оценивает также* деятельность Агентства по устойчивому осуществлению его реформаторских усилий, несмотря на сложные оперативные обстоятельства, и настоятельно призывает его и впредь применять процедуры обеспечения максимальной эффективности для снижения оперативных и административных издержек и максимизации использования ресурсов;

10. *принимает к сведению* специальный доклад Генерального комиссара о серьезном финансовом кризисе, затронувшем Агентство, представленный в соответствии с пунктом 21 резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи и препровожденный Генеральным секретарем 4 августа 2015 года³, и настоятельно призывает все государства и международные организации активно участвовать в усилиях по реализации содержащихся в нем выводов и предложений;

11. *высоко оценивает* далеко идущие усилия Агентства по урегулированию нынешнего финансового кризиса и рекомендует Агентству предпринять дополнительные шаги к сокращению дефицита в своем Общем фонде, с тем чтобы обеспечить оказание услуг, включая ныне предоставляемые услуги в области базового образования для 500 000 детей, первичного медико-санитарного обслуживания свыше 3 миллионов получателей и оказания помощи 1,5 миллиона палестинских беженцев, находящихся в наиболее уязвимом положении;

12. *призывает* доноров и все соответствующие заинтересованные стороны оказывать поддержку Агентству в целях обеспечения устойчивого и стабильного финансового положения Агентства для осуществления им своих основных программ вплоть до справедливого урегулирования проблемы палестинских беженцев;

13. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об укреплении управленческого потенциала Агентства¹⁵ и настоятельно призывает все государства-члены тщательно рассмотреть содержащиеся в нем выводы и рекомендации, в том числе возможность дальнейшего выделения финансовых ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

14. *одобряет* усилия Генерального комиссара, направленные на то, чтобы по мере возможности продолжать в качестве временной меры оказание в чрезвычайных ситуациях в этом районе гуманитарной помощи лицам, которые подверглись внутреннему перемещению и остро нуждаются в дальнейшей помощи в результате недавно создавшихся кризисных ситуаций в районах деятельности Агентства;

15. *призывает* Агентство увеличить объем помощи, согласно своему мандату, пострадавшим палестинским беженцам в Сирийской Арабской Республике и тем, кто вынужден был искать убежище в соседних странах, как это подробно изложено в планах реагирования на сирийский региональный кризис, и призывает доноров безотлагательно оказывать в этой связи устойчивую

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 13A (A/70/13/Add.1).

¹⁵ A/65/705.

поддержку Агентству с учетом дальнейшего ухудшения ситуации и растущих потребностей беженцев;

16. *приветствует* прогресс, достигнутый Агентством на сегодняшний день в деле восстановления лагеря беженцев Нахр-эль-Баред на севере Ливана и призывает организовать донорское финансирование для обеспечения возможности скорейшего завершения его реконструкции, продолжать оказание чрезвычайной помощи перемещенным лицам после разрушения лагеря в 2007 году и облегчать их непрекращающиеся страдания посредством оказания необходимой поддержки и финансовой помощи до полного восстановления лагеря;

17. *призывает* Агентство в тесном сотрудничестве с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций продолжать добиваться прогресса в удовлетворении потребностей, обеспечении прав и защите детей, женщин и инвалидов при осуществлении им своих операций, в том числе посредством оказания необходимой психологической и гуманитарной помощи в соответствии с Конвенцией о правах ребенка¹⁶, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁷ и Конвенцией о правах инвалидов¹⁸;

18. *признает* острую потребность в защите палестинских беженцев в масштабах всего региона и призывает Агентство предпринимать усилия по оказанию содействия скоординированному и устойчивому реагированию в соответствии с нормами международного права;

19. *высоко оценивает* в этой связи предоставление гуманитарной и психологической помощи и другие инициативы Агентства по проведению оздоровительных, культурных и образовательных мероприятий для детей в летний период, в том числе в секторе Газа, и, признавая их позитивный вклад, призывает доноров и принимающие страны всесторонне поддерживать такие инициативы и рекомендует устанавливать и укреплять партнерские отношения в интересах поощрения и активизации предоставления таких услуг;

20. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, полностью выполнять положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁶;

21. *призывает также* Израиль соблюдать статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций⁴ в целях обеспечения безопасности персонала Агентства, защиты его учреждений и целостности его объектов на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в любых обстоятельствах;

22. *принимает к сведению* расследование инцидентов, в результате которых в ходе конфликта в секторе Газа в июле и августе 2014 года пострадали объекты Агентства, и призывает обеспечить привлечение к ответственности за все нарушения международного права;

¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

¹⁷ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

¹⁸ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

23. *настоятельно призывает* правительство Израиля срочно возместить Агентству все транзитные сборы, взысканные с Агентства, и другие понесенные финансовые убытки в результате задержек и ограничений на передвижение и доступ, введенных Израилем;

24. *призывает* Израиль прежде всего прекратить чинить препятствия передвижению и доступу персонала, автотранспортных средств и предметов снабжения Агентства и прекратить взимать налоги, дополнительные пошлины и сборы, что пагубно сказывается на операциях Агентства;

25. *вновь призывает* Израиль полностью снять ограничения, затрудняющие или сдерживающие ввоз строительных материалов и принадлежностей, необходимых для восстановления и ремонта тысяч поврежденных или разрушенных единиц жилья беженцев, и для осуществления приостановленных и требующих срочного завершения проектов, касающихся гражданской инфраструктуры в лагерях беженцев в секторе Газа;

26. *просит* Генерального комиссара продолжать работу по выдаче удостоверений личности палестинским беженцам и их потомкам на оккупированной палестинской территории;

27. *с удовлетворением отмечает* положительные результаты осуществляемых Агентством программ микрофинансирования и создания рабочих мест, рекомендует прилагать усилия к повышению устойчивости и выгод от услуг по микрофинансированию для все большего числа палестинских беженцев, особенно ввиду высокой безработицы среди них — главным образом среди молодежи, — и призывает Агентство в тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями продолжать содействовать укреплению экономической и социальной стабильности палестинских беженцев во всех районах его деятельности;

28. *подтверждает свои призывы* ко всем государствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям продолжать вносить и увеличить свои взносы в регулярный бюджет Агентства, увеличить свои специальные ассигнования на субсидии и стипендии палестинским беженцам на высшее образование и содействовать созданию центров профессионально-технической подготовки для палестинских беженцев и просит Агентство выступать получателем и попечителем специальных ассигнований на субсидии и стипендии;

29. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации поддерживать ценные и необходимые усилия Агентства по оказанию помощи палестинским беженцам во всех районах деятельности посредством выделения или увеличения размеров взносов Агентству, с тем чтобы урегулировать серьезные финансовые трудности и проблему недофинансирования, которые сказываются на его регулярном бюджете, отмечая при этом, что объем финансовых потребностей увеличился вследствие характерных для последнего времени конфликтов и нестабильности и ухудшения гуманитарной ситуации на местах;

30. *призывает* в этой связи доноров Агентства своевременно и в полном объеме выделять средства на финансирование программ Агентства по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции в соответствии с призывами к оказанию экстренной помощи и планами реагирования;

31. *настоятельно призывает* Агентство и далее изучать инновационные и диверсифицированные средства мобилизации ресурсов, в том числе в рамках партнерств с международными финансовыми учреждениями, частным сектором и гражданским обществом.

Проект резолюции IV

Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года и 36/146 С от 16 декабря 1981 года и все свои последующие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение ее резолюции 69/89 от 5 декабря 2014 года¹, а также доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, охватывающий период с 1 сентября 2014 года по 31 августа 2015 года²,

напоминая, что во Всеобщей декларации прав человека³ и принципах международного права закреплён принцип, согласно которому никто не должен быть произвольно лишен своего имущества,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 394 (V) от 14 декабря 1950 года, в которой она поручила Согласительной комиссии в консультации с заинтересованными сторонами выработать меры по охране прав, имущества и интересов палестинских беженцев,

отмечая, что программа определения и оценки арабского имущества, как сообщила Согласительная комиссия в своем двадцать втором периодическом докладе⁴, завершена и что Отдел земельной собственности располагает перечнем арабских владельцев и документацией, в которой указываются местонахождение, площадь и другие сведения об арабском имуществе,

выражая свою признательность Согласительной комиссии за сохранение и модернизацию имеющегося архива, включая документацию по земельным вопросам, и подчеркивая важное значение такого архива для справедливого исправления участи палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III),

напоминая о том, что в рамках ближневосточного мирного процесса Организация освобождения Палестины и правительство Израиля согласились в Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года⁵ начать переговоры о постоянном статусе, включая важный вопрос о беженцах,

1. *подтверждает*, что палестинские беженцы имеют право на свое имущество и получаемые за счет него доходы в соответствии с принципами справедливости и законности;

2. *просит* Генерального секретаря предпринять в консультации с Согласительной комиссией Организации Объединенных Наций для Палестины

¹ A/70/340.

² A/70/319, приложение.

³ Резолюция 217 А (III).

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения*, приложение № 11, документ A/5700.

⁵ A/48/486-S/26560, приложение.

все необходимые шаги к охране имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле;

3. *вновь призывает* Израиль оказать Генеральному секретарю всемерное содействие и помощь в осуществлении настоящей резолюции;

4. *призывает* все заинтересованные стороны предоставить Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении соответствующую информацию об имуществе, активах и имущественных правах арабов в Израиле, которая помогла бы Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

5. *настоятельно призывает* палестинскую и израильскую стороны рассмотреть согласно достигнутой между ними договоренности важный вопрос об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах на мирных переговорах об окончательном статусе;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
